

Bản án số: 190/2017/HSST

Ngày: 29-12-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Thành Hiệp.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đào Văn Nô;

2. Ông Lê Quang Xệt.

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Lê - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Phan Tấn Thành, Kiểm sát viên.

Vào ngày 29 tháng 12 năm 2017; tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 173/2017/HSST ngày 27 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 189/2017/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo:

Tổng Thọ S, sinh năm 1982 (tên gọi khác: Tổng Hồng S); nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố 11, phường Ph Th, thành phố Ph Th, tỉnh Bình Thuận; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ văn hóa: Lớp 9/12; nghề nghiệp: Lái xe; con ông Tổng Thọ T, sinh năm 1958 và bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1960; bị cáo có 04 chị em, lớn sinh năm 1980, nhỏ sinh năm 1987; vợ tên Hoàng Thị H, sinh năm 1987; bị cáo có 02 người con, lớn sinh năm 2007, nhỏ sinh năm 2012; tiền án: Không; tiền sự: Không. Ngày 23/02/2017, có hành vi vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ. Ngày 22/8/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can và Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú.

Người bị hại: Ông Lâm Quốc V, sinh năm 1996; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố B Đ, phường Th H, thị xã T U, tỉnh Bình Dương (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại ông Lâm Quốc V là:

- Ông Lâm Ái Q, sinh năm 1973; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố B Đ, phường Th H, thị xã T U, tỉnh Bình Dương (cha bị hại); vắng mặt.

- Bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1976; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố B Đ, phường Th H, thị xã T U, tỉnh Bình Dương (mẹ bị hại); vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Bà Trần Thị Mỹ D, sinh năm 1980; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố C D, phường Th Ph, thị xã T U, tỉnh Bình Dương; có mặt.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Thanh L, sinh năm 1980; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố C D, phường Th Ph, thị xã T U, tỉnh Bình Dương; có mặt.

- Ông Bùi Nguyễn Thành Nh, sinh năm 1994; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố B Đ, phường Th H, thị xã T U, tỉnh Bình Dương; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tổng Thọ S, có giấy phép lái xe hạng A1, C số 600112001742 do Sở Giao Thông Vận Tải Bình Thuận cấp ngày 29/7/2015, có giá trị đến ngày 29/7/2020. S là tài xế lái xe thuê cho bà Trần Thị Mỹ D (sinh năm 1980, hộ khẩu thường trú: Phường Th Ph, thị xã T U, tỉnh Bình Dương).

Khoảng 02 giờ 30 ngày 23 tháng 02 năm 2017, Tổng Thọ S điều khiển xe ô tô biển số 61C-241.68 lưu thông trên đoạn đường ĐT747 theo hướng đi từ Ủy ban nhân dân phường Thạnh Phước về hướng cầu Tổng Bằng. Khi S điều khiển xe lưu thông đến đoạn đường thuộc khu phố Cây Da, phường Thạnh Phước, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, S điều khiển xe ô tô biển số 61C-241.68 lưu thông chuyển hướng sang lề trái để quay đầu xe, lúc này hướng ngược chiều có xe mô tô biển số 61E1-435.09 do Lâm Quốc V (sinh năm 1996, hộ khẩu thường trú: Khu phố B Đ, phường Th H, thị xã T U, tỉnh Bình Dương) điều khiển đang chạy đến. Khi phần đầu xe 61C-241.68 do S điều khiển sang đến phần đất dưới mép lề trái, phần thùng sau xe 61C-241.68 cách lề phải theo hướng lưu thông 1,8m, nên xe 61E1-435.09 do Vương điều khiển va chạm vào trục bánh xe sau bên phải xe ô tô 61C-241.68 do S điều khiển. Hậu quả Lâm Quốc V bị thương tích nặng được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương, sau đó tử vong tại Bệnh viện.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định:

Hiện trường vụ tai nạn giao thông đường bộ xảy ra tại đoạn đường thẳng, mặt đường được trải nhựa rộng: 07 m; giữa mặt đường có vạch S trắng không liên tục chia mặt đường thành hai phần đường, mỗi phần đường 3,5m.

Chọn mép lề phải đường ĐT 747 theo hướng lưu thông từ cầu Tổng Bàng về hướng Ủy ban nhân dân phường Thạnh Phước làm mép lề chuẩn cho hiện trường. Lấy trụ điện số 122 trên hành lang bên trái theo hướng lưu thông từ cầu Tổng Bàng về hướng Ủy ban nhân dân phường Thạnh Phước làm điểm chuẩn. Khoảng cách từ điểm chuẩn đo đến trục sau xe ô tô biển số 61E1-435.09 là 09m.

Xe ô tô biển số 61C-241.68 lưu thông trên đường ĐT 747 theo hướng đi từ Ủy ban nhân dân phường Thạnh Phước về cầu Tổng Bàng, sau tai nạn giao thông dừng lại nằm chắn ngang mặt đường ĐT747 theo hướng lưu thông, đầu xe hướng sang lề chuẩn, đuôi xe hướng sang lề đối diện. Khoảng cách từ trục sau bên phải ô tô biển số 61C-241.68 đo vào mép lề chuẩn là 2,3m. Khoảng cách từ trục trước bên phải xe ô tô biển số 61C-241.68 đo ra mép lề chuẩn là 2,1m.

Xe ô tô biển số 61E1-435.09 lưu thông trên đường ĐT 747 theo hướng đi từ cầu Tổng Bàng về Ủy ban nhân dân phường Thạnh Phước, sau tai nạn giao thông xe ngã bên phải, đuôi xe hướng vào lề chuẩn, đầu xe hướng sang lề đối diện và chệch về hướng cầu Tổng Bàng. Khoảng cách từ trục trước xe đo đến mép lề chuẩn là 2,2m. Khoảng cách từ trục sau xe đo đến mép lề chuẩn là 1,2m.

Khoảng cách từ trục trước xe ô tô biển số 61E1-435.09 đo đến trục trước bên phải xe ô tô biển số 61C-241.68 là 3,5m, đo đến trục bánh sau bên phải xe ô tô biển số 61C-241.68 là 1,2m và đo đến vết máu là 1,2m.

Xe ô tô biển số 61E1-435.09 trước khi xảy ra tai nạn giao thông và té ngã xuống đường để lại vết phanh theo hướng cầu Tổng Bàng về Ủy ban nhân dân phường Thạnh Phước dài 10,1m. Khoảng cách từ điểm đầu vết cày đo đến mép lề chuẩn là 2,8m, khoảng cách từ điểm cuối vết phanh đo đến mép lề chuẩn là 3,1m và đo đến đầu vết cày xe ô tô là 1,8m. Khi té ngã xe ô tô biển số 61E1-435.09 để lại vết cày không liên tục theo hướng cầu Tổng Bàng về Ủy ban nhân dân phường Thạnh Phước dài 0,9m và chệch vuông góc sang lề chuẩn dài 2,1m. Hiện trường còn để lại vết máu cạnh xe ô tô biển số 61E1-435.09 và cách mép lề chuẩn là 01m.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 136/GDPY ngày 24/02/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Nguyên nhân tử vong của ông Lâm Quốc V là do chấn thương sọ não (bể xương hộp sọ, dập não).

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên tiến hành tạm giữ phương tiện và giấy tờ có liên quan gồm:

- 01 (một) xe ô tô biển số 61C-241.68; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô biển số 61C-241.68; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô biển số 61C-241.68; (một) giấy phép lái xe hạng A1, C mang tên Tống Hồng S (do Tống Thọ S giao nộp).

- 01 (một) xe mô tô biển số 61E1-435.09; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển số 61E1-435.09; 01 (một) giấy phép lái xe mang tên Lâm Quốc V.

Xe ô tô mang biển số: 61C-241.68, nhãn hiệu: VEAM, loại xe: Tải có mul, màu trắng, số khung: B174GMM02846, số máy: D4DBGJ620975 do bà Trần Thị Mỹ Dung đứng tên đăng ký xe. Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 121/QĐ ngày 22 tháng 8 năm 2017 trả lại xe ô tô trên cho ông Lê Thanh Lợi (sinh năm 1980, hộ khẩu thường trú: Khu phố Cây Da, phường Thạnh Phước, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương) là người được bà Trần Thị Mỹ Dung ủy quyền.

Xe mô tô biển số 61E1-435.09, nhãn hiệu YAMAHA, màu xanh trắng, số máy 55P1-350671, số khung 5P10DY350653 do ông Bùi Nguyễn Thành Nhân (sinh năm 1994, hộ khẩu thường trú: Khu phố Ba Đình, phường Thái Hòa, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương) đứng tên chủ sở hữu. Ngày 22/3/2017, ông Nhân cho Lâm Quốc V mượn xe mô tô biển số 61E1-435.09 để đi học thì bị tai nạn giao thông. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên ra Quyết định xử lý vật chứng số 120/QĐ ngày 22/8/2017 trả lại xe mô tô trên cùng giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển số 61E1-435.09 cho ông Nhân.

Về trách nhiệm dân sự: Bà Trần Thị Mỹ Dung là chủ sở hữu xe ô tô biển số 61C-24168 đã thỏa thuận với ông Lâm Ái Quốc, sinh năm 1973 và bà Nguyễn Thị Dung, sinh năm 1976 (cùng hộ khẩu thường trú: Khu phố Ba Đình, phường Thái Hòa, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương là cha, mẹ ruột của Lâm Quốc V) bồi thường chi phí điều trị thương tích và mai táng cho nạn nhân Lâm Quốc V số tiền là 130.000.000 đồng. Ông Quốc và bà Nguyễn Thị Dung có đơn xin bãi nại và đơn yêu cầu miễn trách nhiệm hình sự đối với Tống Thọ S.

Đối với xe mô tô biển số 61E1-435.09, sau khi xảy ra tai nạn bị hư hỏng, ông Lê Thanh Lợi (sinh năm 1980, hộ khẩu thường trú: Khu phố Cây Da, phường Thạnh Phước, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương) là người được bà Trần Thị Mỹ Dung ủy quyền đã thỏa thuận với ông Bùi Nguyễn Thành Nhân số tiền 32.000.000 đồng để sửa xe.

Cáo trạng số 173/QĐ-KSĐT ngày 22 tháng 11 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên truy tố bị cáo Tống Thọ S về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Tống Thọ S phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”;

- Áp dụng Khoản 1 Điều 202; Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46, Điều 60 của Bộ luật Hình sự xử phạt: Bị cáo Tống Thọ S từ 09 tháng đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 tháng đến 24 tháng.

- Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Trả lại cho bị cáo Tống Thọ S: 01 chứng minh nhân dân số 261543228, mang tên Tống Hồng S, sinh ngày 17/10/1982. ĐKKHKT: Khu phố 11, P. Phú Thủy, Tp. Phan Thiết, Bình Thuận; 01 giấy phép lái xe hạng A1, C, số 600112001742 do Sở GTVT Bình Thuận cấp ngày 29/7/2015 có giá trị đến ngày 29/7/2010 mang tên Tống Hồng S.

Trả lại cho người đại diện hợp pháp của người bị hại ông Lâm Quốc V là ông Lâm Ái Quốc và bà Nguyễn Thị Dung: 01 giấy phép lái xe hạng A1, số 790169159830, do Sở GTVT Tp. Hồ Chí Minh cấp ngày 10/8/2016 có giá trị không thời hạn, tên Lâm Quốc V.

- Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của người bị hại là ông Lâm Ái Q và bà Nguyễn Thị D (cha mẹ người bị hại) không yêu cầu gì khác nên đề nghị Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

Tại phiên tòa, bị cáo Tống Thọ S đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng đã truy tố.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan bà Trần Thị Mỹ D và ông Lê Thanh L thống nhất trình bày: Đối với số tiền 130.000.000 đồng mà bà D đã bồi thường chi phí điều trị thương tích và mai táng cho gia đình nạn nhân Lâm Quốc V và số tiền 32.000.000 đồng là tiền bồi thường cho ông Bùi Nguyễn Thành Nh để sửa xe, bà D không yêu cầu bị cáo Tống Thọ S phải trả lại cho bà D và không có yêu cầu gì khác.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan ông Bùi Nguyễn Thành Nh trình bày: Ông Bùi Nguyễn Thành Nh đã nhận số tiền 32.000.000 đồng của bà Trần Thị Mỹ D để sửa xe mô tô biển số 61E1-435.09, ông Nh không yêu cầu gì khác.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo đã biết lỗi, bị cáo đã vi phạm an toàn giao thông và xin Hội đồng xét xử xem xét mức hình phạt phù hợp cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội trên địa bàn thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với bị cáo là đúng thẩm quyền. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người đại diện hợp pháp của người bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tình tiết định tội, định khung hình phạt:

Ngày 23/02/2017, tại đoạn đường ĐT 747 thuộc khu phố Cây Da, phường Thanh Phước, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Tổng Thọ S (tên gọi khác: Tổng Hồng S) điều khiển xe ô tô biển số 61C-241.68 chuyển hướng để quay đầu xe không đảm bảo an toàn dẫn đến gây tai nạn giao thông với xe mô tô biển số 61E1-435.09 do ông Lâm Quốc V điều khiển. Hậu quả: Ông Lâm Quốc V bị thương tích nặng, sau đó tử vong.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm Khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ và đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” với tình tiết định khung được quy định tại Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự. Bị cáo đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do vậy, cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tác động chủ xe bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả và được người đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại. Mặt khác, người bị hại đã có nồng độ cồn vượt mức qui định khi điều khiển xe mô tô tham gia giao thông. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại Điểm b, p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

[5] Căn cứ quyết định hình phạt:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm đối với xã hội, gây thiệt hại đến tính mạng, sức khỏe và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, đặc biệt trong tình hình hiện nay khi Nhà nước đang tăng cường triển khai thi hành Luật Giao thông đường bộ. Do đó, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội. Tuy nhiên, trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, bị cáo có ông ngoại Nguyễn Hữu Ng được Nhà nước tặng huân huy chương kháng chiến hạng 3 và có ông nội tên Tống Thọ C là cựu Thanh niên xung phong phục vụ kháng chiến, người bị hại đã có nồng độ cồn vượt mức qui định khi điều khiển xe mô tô tham gia giao thông. Vì vậy, Hội đồng xét xử thấy cần giảm một phần hình phạt để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật mà yên tâm cải tạo sớm trở thành công dân có ích cho xã hội.

Hội đồng xét xử thấy mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo tại phiên tòa là tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội; đủ tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Đối với xe ô tô mang biển số: 61C-241.68, nhãn hiệu: VEAM, loại xe: Tải có mul, màu trắng, số khung: B174GMM02846, số máy: D4DBGJ620975; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô biển số 61C-241.68; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô biển số 61C-241.68. Ngày 22/8/2017, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên ra Quyết định xử lý vật chứng số 121/QĐ và trả lại xe này cho ông Lê Thanh L là người được bà Trần Thị Mỹ D ủy quyền vào ngày 30/8/2017, là phù hợp

- Đối với xe mô tô biển số 61E1-435.09, nhãn hiệu YAMAHA, màu xanh trắng, số máy 55P1-350671, số khung 5P10DY350653; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển số 61E1-435.09. Ngày 22/8/2017, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên ra Quyết định xử lý vật chứng số 120/QĐ và trả lại xe này cho ông Nh vào ngày 30/8/2017, là phù hợp.

- Đối với 01 chứng minh nhân dân số 261543228, mang tên Tống Hồng S, sinh ngày 17/10/1982. ĐKKHTT: Khu phố 11, P. Phú Thủy, Tp. Phan Thiết, Bình Thuận; 01 giấy phép lái xe hạng A1, C, số 600112001742, do Sở GTVT Bình Thuận cấp ngày 29/7/2015 có giá trị đến ngày 29/7/2020, mang tên Tống Hồng S của bị cáo Tống Thọ S không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 giấy phép lái xe hạng A1, số 790169159830, do Sở GTVT Tp. Hồ Chí Minh cấp ngày 10/8/2016 có giá trị không thời hạn, tên Lâm Quốc V là

của người bị hại nên trả lại cho người đại diện hợp pháp của người bị hại là ông Lâm Ái Q và bà Nguyễn Thị D.

[8] Về án phí: Bị cáo phạm tội và bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Tống Thọ S (tên gọi khác: Tống Hồng S) phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt: Áp dụng Khoản 1 Điều 202; Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 và Điều 60 của Bộ luật Hình sự,

Xử phạt bị cáo Tống Thọ S 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án (29/12/2017).

Giao bị cáo Tống Thọ S về Ủy ban nhân dân phường Ph Th, thành phố Ph Th, tỉnh Bình Thuận giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

3. Về Trách nhiệm dân sự: Không đặt ra.

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 42 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Trả lại cho bị cáo Tống Thọ S: 01 chứng minh nhân dân số 261543228, mang tên Tống Hồng S, sinh ngày 17/10/1982. ĐKHKT: Khu phố 11, P. Phú Thủy, Tp. Phan Thiết, Bình Thuận; 01 giấy phép lái xe hạng A1, C, số 600112001742, do Sở GTVT Bình Thuận cấp ngày 29/7/2015 có giá trị đến ngày 29/7/2010, mang tên Tống Hồng S.

- Trả lại cho người đại diện hợp pháp của người bị hại ông Lâm Quốc V là ông Lâm Ái Q và bà Nguyễn Thị D: 01 giấy phép lái xe hạng A1, số 790169159830, do Sở GTVT Tp. Hồ Chí Minh cấp ngày 10/8/2016 có giá trị không thời hạn, tên Lâm Quốc V.

(Thể hiện tại biên bản giao, nhận vật chứng ngày 23/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương).

5. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, tuyên xử: Bị cáo Tống Thọ S phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người đại diện hợp pháp của người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- PV27, Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục THADS thị xã Tân Uyên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Võ Thành Hiệp